

## CORPORATE TRAVEL INSURANCE ECP

POISTNÁ ZMLUVA ČÍSLO: 2408403148

Zmluvné strany /poistník a poisťovateľ/

POISTNÍK:

**Štátne divadlo Košice**

Hlavná 32/58

040 01 Košice

IČO: 31299512

Zastúpené: Mgr art. Andrej Šoth, Art D., generálny riaditeľ

POISŤOVATEĽ:

**Generali Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu,  
používateľ ochrannej známky Európska cestovná poisťovňa**

IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

Zastúpená: Ing. Milan Ondráš, riaditeľ Európskej cestovnej poisťovne  
Bc. Anetta Pucheggerová, koordinátor tímu ECP

SPROSTREDKOVATEĽ POISTENIA:

**MPS, s.r.o., 80035853-3**

Ing.Monika Rusinová; rusinova@mps.sk; +421 907 935 156

ZAČIATOK ÚČINNOSTI POISTNEJ ZMLUVY:

09.03.2022

Poistná zmluva nadobúda platnosť podpisom tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom uvedeným v tejto poistnej zmluve. Poistná zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Poistné obdobie je jeden rok. Poistnú zmluvu môžu písomne vypovedať obidve zmluvné strany ku koncu poistného obdobia, pričom výpoveď musí byť druhej zmluvnej strane doručená najmenej 6 týždňov pred koncom poistného obdobia.

POISTNÍKOM ODHADOVANÝ POČET SLUŽOBNÝCH CIEST ZA POISTNÉ OBDOBIE

Druh práce:	duševná administratívna		
Popis práce:	spev, orchester		
Počet osobodní spolu:	300	Európa: 300	Svet: 0

Druh práce:	Manuálna práca bežné riziko		
Popis práce:	stavba kulís, tanec		
Počet osobodní spolu:	80	Európa: 80	Svet: 0

DOJEDNANÝ MODUL POISTENIA 2408403148

HLAVNÉ RIZIKÁ:

MODUL A:	Asistenčné služby	
	Liečebné náklady:	300 000,- €
	Pátranie a záchrana:	20 000,- €

## POISTNÉ:

Poistné sa dojednáva ako bežné poistné. Poistné za poistné obdobie (ďalej aj „ročné poistné“) je stanovené na základe dohodnutého rozsahu poistenia a počtu dní trvania služobných ciest nahlásených poistníkom. Poistník hradí ročné poistné za poistné obdobie zálohovo. Ročné poistné za prvé poistné obdobie je poistník povinný zaplatiť do štrnást dňí po uzatvorení poistnej zmluvy. Ročné poistné za ďalšie poistné obdobie je poistník povinný zaplatiť v termíne uvedenom vo vyúčtovaní poistného. Vyúčtovanie poistného vykoná poisťovateľ na základe oznámenia poistníka o počte skutočne realizovaných služobných cestách za poistné obdobie.

Poistník je povinný po uplynutí príslušného poistného obdobia oznámiť poisťovateľovi do 15 dní skutočne realizované služobné cesty v danom poistnom období (oddelené podľa oblasti Európa a Svet). Ak na základe oznámenia poistníka o počte skutočne realizovaných služobných ciest bude vo výške poistného odchýlka väčšia ako 15 % oproti poistnému, ktoré bolo vypočítané na základe odhadovaného počtu služobných ciest nahlásených poistníkom, výška zálohového poistného na ďalšie poistné obdobie bude stanovená podľa počtu skutočne realizovaných služobných ciest za predchádzajúce poistné obdobie. Ak je odchýlka na poistnom väčšia ako 15 %, poisťovateľ vráti preplatok poistného, resp. vyúčtuje poistníkovi nedoplatok na poistnom v termíne uvedenom vo vyúčtovaní. Minimálne ročné poistné za poistné obdobie je 440 eur.

### Sumarizácia poistného:

Ročné poistné pred zľavou:	441,80 €
Započítaná zľava za počet poistených osôb:	0,00 €
Ročné poistné so zľavou:	441,80 €
Poistná daň:	35,34 €
<b>Celkové ročné poistné s daňou:</b>	<b>477,14 €</b>

## POISTENÉ OSOBY:

Zamestnanci poistníka vyslaní poistníkom na služobnú cestu. Služobnou cestou sa rozumie pracovná cesta zamestnanca, vykonaná na príkaz a v záujme zamestnávateľa s cieľom v zahraničí, ktorá začína miestom nástupu na pracovnú cestu a to: opustením miesta trvalého pobytu alebo miesta prechodného pobytu alebo pracoviska poisteného v Slovenskej republike a končí miestom skončenia pracovnej cesty a to: príchodom do miesta trvalého pobytu alebo miesta prechodného pobytu alebo na pracovisko poisteného v Slovenskej republike. Pre účely poistenia Náklady na pátranie a záchranu v Module A sa služobnou cestou rozumie aj služobná cesta podľa predchádzajúcej vety s cieľom v Slovenskej republike. Poisťovateľ má právo v prípade poistnej udalosti vyžiadať od poistníka príkaz na služobnú cestu.

Poistenie jednotlivých poistených osôb počas poistného obdobia začína nástupom na služobnú cestu a trvá do skončenia služobnej cesty, maximálne však do 24.00 hod. miestneho času v 90. deň prebiehajúcej služobnej cesty.

## POISTNÉ PODMIENKY:

Táto poistná zmluva sa riadi príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Všeobecnými poistnými podmienkami cestovného poistenia Corporate Travel Insurance ECP VPP CTI (ďalej aj „VPP CTI“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:

Poistník je povinný oboznámiť poisteného so znením tejto poistnej zmluvy a príslušnými VPP CTI. Poistník podpisom tejto poistnej zmluvy berie na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve a že o uvedenom boli poistení informovaní. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciach o spracúvaní osobných údajov, s ktorými sa poistník oboznámil pred podpisom tejto Poistnej zmluvy a ktoré tvoria prílohu tejto Poistnej zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou a s uvedenými informáciami oboznámi aj poistených. Poistník podpisom tejto poistnej

## Príloha č. 1 k poistnej zmluve č. 2408403148

### Výška poistného plnenia a rozsah krytia

<b>Tabuľka poistného krytia pre cestovné poistenie Corporate Travel Insurance</b>		<b>Poistná suma</b>	
MODUL A	<b>Asistenčné služby (organizačná pomoc)</b>		
	Centrály nasadenia: 24 hod. - núdzové volanie	<b>100%</b>	
	Poskytnutie informácií o predpisoch (očkovanie, vstup do krajiny, víza, adresy diplomatických a konzulárnych zastúpení, letecké spojenia, hotely, devízové predpisy)	<b>100%</b>	
	Informácie a organizácia pri strate cestovného lístka	<b>100%</b>	
	Tlmočník (ťažkosti pri dorozumívaní sa s políciou, úradmi, atď.)	<b>360 €</b>	
	Sprostredkovanie správ	<b>100%</b>	
	<b>Poistenie liečebných nákladov</b>		
	<b>Maximálne náklady na poistné plnenie poistenia liečebných nákladov</b>	<b>300 000 €</b>	
	<b>Maximálne poistné plnenie pri akútnych stavoch chronických alebo existujúcich ochorení</b>	<b>20 000 €</b>	
	Ambulantné ošetrovanie - vrátane terorizmu	<b>100%</b>	
	Liečebná starostlivosť a hospitalizácia v nemocnici	<b>100%</b>	
	Prevoz do najbližšej nemocnice / preloženie zdravotným dopravným prostriedkom	<b>100%</b>	
	Prevoz späť na Slovensko podľa rozhodnutia lekára (vrátane ambulantného lietadla)	<b>100%</b>	
	Lekárom predpísané lieky, zdravotne nevyhnutne potrebnú prepravu liekov	<b>100%</b>	
	Návšteva chorého pri pobyte v nemocni dlhšom ako 5 dní		
	Cesta tam a späť	<b>100%</b>	
	1 noc (maximálne 5 nocí)	<b>90 €</b>	
	Repatriácia telesných pozostatkov do vlasti alebo pohreb na mieste	<b>100%</b>	
	<i>Poistné plnenia poistenia liečebných nákladov platia výlučne v zahraničí. Pod zahraničím sa rozumie každá krajina okrem Slovenska a krajina, v ktorej má poistená osoba trvalý pobyt.</i>		
	Poistenie pátrania a záchranu - vrátane horskej služby na Slovensku	<b>20 000 €</b>	
<b>Poistenie sa riadi všeobecnými poistnými podmienkami cestovného poistenia Corporate Travel Insurance ECP VPP CTI</b>			
Poistenie služobných ciest zamestnancov. <b>Poistené osoby:</b> zamestnanci poistníka, ktorí sú vyslaní na služobnú cestu. Služobná cesta s cieľom v zahraničí, ktorá začína miestom nástupu na pracovnú cestu a to: opustením miesta trvalého pobytu alebo miesta prechodného pobytu alebo pracoviska v Slovenskej republike a končí miestom skončenia pracovnej cesty a to: príchodom do miesta trvalého pobytu alebo miesta prechodného pobytu alebo na pracovisko poisteného v Slovenskej republike.			
<b>Miestny rozsah platnosti poistenia</b> je Európa alebo svet, podľa dojednania. Modul A: V poistení Asistenčné služby a Poistenie liečebných nákladov sa miestny rozsah platnosti poistenia nevzťahuje na územie Slovenskej republiky a v poistení Náklady na pátranie a záchranu sa miestny rozsah platnosti poistenia vzťahuje aj na územie Slovenskej republiky.			

zmluvy potvrdzuje, že mu boli pred uzavretím poistnej zmluvy písomne poskytnuté informácie v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom znení a že mu boli pred uzavretím Poistnej zmluvy poskytnuté informácie podľa § 792a Občianskeho zákonníka a že mu finančný agent sprostredkujúci poistenie poskytol informácie v súlade so zákonom č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a o finančnom poradenstve v platnom znení. Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v poistnej zmluve ako aj súvisiacich dokumentoch sú úplné a pravdivé, a že nezamlčal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poistnej zmluvy.

Poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami odsúhlasenými oboma zmluvnými stranami. Všetky prílohy poistnej zmluvy a prípadné dodatky k nej tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. Poistná zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých všetky majú platnosť originálov, každá zo zmluvných strán dostane jeden rovnopis poistnej zmluvy.

Zmluvné strany prehlasujú, že si poistnú zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich vôle, určite a zrozumiteľne, že nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok.

v Bratislave, 7. marca 2022

Za poistníka:

Mgr art. Andrej Šoth, Art D.  
generálny riaditeľ

Za poisťovateľa:

Ing. Milan Ondráš  
riaditeľ Európskej cestovnej poisťovne

Bc. Anetta Pucheggerová  
koordinátor tímu ECP

**PRÍLOHY:** Výška poistného plnenia a rozsah krytia (č. 1)  
Predpis poistného za prvé poistné obdobie (č. 2)  
Asistenčná kartička  
Všeobecné poistné podmienky ECP VPP CTI  
Informačný dokument o poistnom produkte  
Informácia o spracúvaní osobných údajov

## Príloha č. 2 k poistnej zmluve č. 2408403148

### Predpis poistného za prvé poistné obdobie

Vážený klient,

v zmysle priloženej poistnej zmluvy si Vás dovoľujeme požiadať o úhradu poistného na prvé poistné obdobie v stanovenom termíne na náš účet vo VÚB, a.s. nasledovne:

#### Poistné:

Ročné poistné pred zľavou:	441,80 €
Započítaná zľava za počet poistených osôb:	0,00 €
Ročné poistné so zľavou:	441,80 €
Poistná daň:	35,34 €
Celkové ročné poistné s daňou:	477,14 €

IBAN: **SK35 0200 0000 0000 4813 4112**  
SWIFT: **SUBASKBX**  
variabilný symbol: **2408403148**  
konštantný symbol: **3558**  
splatnosť: **do 14 dní od uzatvorenia poistnej zmluvy**  
poistné obdobie: **od 09.03.2022 do 09.03.2023**